

---

THE MANITOBA ASSISTANCE ACT  
(C.C.S.M. c. A150)

**Assistance Regulation, amendment**

---

Regulation 73/2023  
Registered June 23, 2023

**Manitoba Regulation 404/88 R amended**

**1**        **The Assistance Regulation, Manitoba Regulation 404/88 R, is amended by this regulation.**

**2**        **Clause 11.3(1)(b) is replaced with the following:**

(b) have an annual net income for their household that is less than

(i) \$25,600 in the case of a single-person household where the person is under 55 years of age and did not receive the Canada Disability Tax Credit or the Canada Pension Plan Disability Benefit in the tax year used to calculate the person's net income,

---

LOI SUR LES ALLOCATIONS D'AIDE DU  
MANITOBA  
(c. A150 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les allocations d'aide**

---

Règlement 73/2023  
Date d'enregistrement : le 23 juin 2023

**Modification du R.M. 404/88 R**

**1**        **Le présent règlement modifie le Règlement sur les allocations d'aide, R.M. 404/88 R.**

**2**        **L'alinéa 11.3(1)b) est remplacé par ce qui suit :**

b) son ménage dispose d'un revenu annuel net inférieur à :

(i) 25 600 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne si celle-ci a moins de 55 ans et n'a pas reçu le crédit d'impôt pour personnes handicapées du Canada ni la prestation d'invalidité du Régime de pensions du Canada au cours de l'année d'imposition ayant servi au calcul de son revenu net,

(ii) \$29,280 in the case of a single-person household where the person is 55 years of age or older or received the Canada Disability Tax Credit or the Canada Pension Plan Disability Benefit in the tax year used to calculate the person's net income,

(iii) \$32,960 in the case of a household of two adults,

(iv) \$42,400 in the case of a household of two persons that includes a minor dependant,

(v) \$42,400 in the case of a household of three or four persons, or

(vi) \$54,360 in the case of a household of five or more persons.

(ii) 29 280 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne si celle-ci a 55 ans ou plus ou si elle a reçu le crédit d'impôt pour personnes handicapées du Canada ou la prestation d'invalidité du Régime de pensions du Canada au cours de l'année d'imposition ayant servi au calcul de son revenu net,

(iii) 32 960 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux adultes,

(iv) 42 400 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux personnes dont un mineur à charge,

(v) 42 400 \$ dans le cas d'un ménage composé de trois ou de quatre personnes,

(vi) 54 360 \$ dans le cas d'un ménage composé de cinq personnes ou plus.

**3 Subsection 11.5(2) is replaced with the following:**

**11.5(2)** The maximum monthly shelter assistance payable is

(a) \$640 in the case of a single-person household where the applicant is under 55 years of age and did not receive the Canada Disability Tax Credit or the Canada Pension Plan Disability Benefit in the tax year used to calculate the person's net income;

(b) \$732 in the case of a single-person household where the person is 55 years of age or older or received the Canada Disability Tax Credit or the Canada Pension Plan Disability Benefit in the tax year used to calculate the person's net income;

(c) \$824 in the case of a household of two adults;

(d) \$1,060 in the case of a household of two persons that includes a minor dependant;

(e) \$1,060 in the case of a household of three or four persons; or

**3 Le paragraphe 11.5(2) est remplacé par ce qui suit :**

**11.5(2)** L'aide au logement mensuelle maximale correspond à ce qui suit :

a) 640 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne si celle-ci a moins de 55 ans et n'a pas reçu le crédit d'impôt pour personnes handicapées du Canada ni la prestation d'invalidité du Régime de pensions du Canada au cours de l'année d'imposition ayant servi au calcul de son revenu net;

b) 732 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne si celle-ci a 55 ans ou plus ou si elle a reçu le crédit d'impôt pour personnes handicapées du Canada ou la prestation d'invalidité du Régime de pensions du Canada au cours de l'année d'imposition ayant servi au calcul de son revenu net;

c) 824 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux adultes;

d) 1 060 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux personnes dont un mineur à charge;

e) 1 060 \$ dans le cas d'un ménage composé de trois ou de quatre personnes;

(f) \$1,359 in the case of a household of five or more persons.

f) 1 359 \$ dans le cas d'un ménage composé de cinq personnes ou plus.

**4(1) Schedule B is amended by this section.**

**4(1) Le présent article modifie l'annexe B.**

**4(2) Item 1B.1 is amended by replacing clauses (a) to (f) with the following:**

**4(2) Le point 1B.1 est modifié par substitution, aux alinéas a) à f), de ce qui suit :**

(a) \$616 in the case of a single-person household where the person is enrolled under section 5.1 of the Act;

a) 616 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne, si celle-ci est inscrite au titre de l'article 5.1 de la *Loi*;

(b) \$705 in the case of a single-person household where the person is enrolled under subsection 5(1) of the Act;

b) 705 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne, si celle-ci est inscrite au titre du paragraphe 5(1) de la *Loi*;

(c) \$793 in the case of a household of two adults;

c) 793 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux adultes;

(d) \$1,020 in the case of a household of two persons that includes a minor dependant;

d) 1 020 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux personnes dont un mineur à charge;

(e) \$1,020 in the case of a household of three or four persons;

e) 1 020 \$ dans le cas d'un ménage composé de trois ou de quatre personnes;

(f) \$1,308 in the case of a household of five or six persons, plus \$25 for each additional person if the household consists of more than six persons.

f) 1 308 \$ dans le cas d'un ménage composé de cinq ou de six personnes, plus 25 \$ pour chaque personne additionnelle si le ménage est composé de plus de six personnes.

**4(3) Subitem 1B.2(1) is amended by replacing clauses (a) to (f) with the following:**

**4(3) Le paragraphe 1B.2(1) est modifié par substitution, aux alinéas a) à f), de ce qui suit :**

(a) \$545 in the case of a single-person household where the person is enrolled under section 5.1 of the Act;

a) 545 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne, si celle-ci est inscrite au titre de l'article 5.1 de la *Loi*;

(b) \$621 in the case of a single-person household where the person is enrolled under subsection 5(1) of the Act;

b) 621 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne, si celle-ci est inscrite au titre du paragraphe 5(1) de la *Loi*;

(c) \$706 in the case of a household of two adults;

c) 706 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux adultes;

(d) \$863 in the case of a household of two persons that includes a minor dependant;

d) 863 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux personnes dont un mineur à charge;

(e) \$863 in the case of a household of three or four persons;

e) 863 \$ dans le cas d'un ménage composé de trois ou de quatre personnes;

(f) \$1,028 in the case of a household of five or six persons, plus \$23 for each additional person if the household consists of more than six persons;

f) 1 028 \$ dans le cas d'un ménage composé de cinq ou de six personnes, plus 23 \$ pour chaque personne additionnelle si le ménage est composé de plus de six personnes.

**4(4) Item 2 is amended by replacing clause (a.1) with the following:**

**4(4) Le point 2 est modifié par substitution, à l'alinéa a.1), de ce qui suit :**

(a.1) if a recipient owes money on a mortgage on their home, the following applicable amount each month:

a.1) s'ils doivent rembourser une hypothèque sur le domicile, les versements mensuels applicables indiqués ci-dessous :

(i) \$302 in the case of a single-person household where the person is enrolled under section 5.1 of the Act,

(i) 302 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne, si celle-ci est inscrite au titre de l'article 5.1 de la *Loi*,

(ii) \$378 in the case of a single-person household enrolled under subsection 5(1) of the Act,

(ii) 378 \$ dans le cas d'un ménage composé d'une seule personne, si celle-ci est inscrite au titre du paragraphe 5(1) de la *Loi*,

(iii) \$421 in the case of a two-person household,

(iii) 421 \$ dans le cas d'un ménage composé de deux personnes,

(iv) \$553 in the case of a three-person household,

(iv) 553 \$ dans le cas d'un ménage composé de trois personnes,

(v) \$512 in the case of a four-person household,

(v) 512 \$ dans le cas d'un ménage composé de quatre personnes,

(vi) \$657 in the case of a five-person household,

(vi) 657 \$ dans le cas d'un ménage composé de cinq personnes,

(vii) \$641 in the case of a household of six or more persons;

(vii) 641 \$ dans le cas d'un ménage composé de six personnes ou plus;

**4(5) Item 3 is amended by replacing clauses (a) to (f) with the following:**

**4(5) Le point 3 est modifié par substitution, aux alinéas a) à f), de ce qui suit :**

(a) for a single person enrolled under section 5.1 of the Act who resides in the home of a relative — actual cost up to \$252 each month, plus \$165 each month;

a) dans le cas d'une personne célibataire inscrite au titre de l'article 5.1 de la *Loi* qui habite chez un membre de sa parenté, le coût réel jusqu'à concurrence de 252 \$ par mois et un supplément de 165 \$ par mois;

(b) for a single person enrolled under section 5.1 of the Act who resides in a private boarding home — actual cost up to \$331 each month, plus \$165 each month;

b) dans le cas d'une personne célibataire inscrite au titre de l'article 5.1 de la *Loi* qui habite dans une pension privée, le coût réel jusqu'à concurrence de 331 \$ par mois et un supplément de 165 \$ par mois;

(c) for a single person enrolled under subsection 5(1) of the Act who resides in the home of a relative — actual cost up to \$252 each month, plus \$175 each month;

(d) for a single person enrolled under subsection 5(1) of the Act who resides in a private boarding home — actual cost up to \$331 each month, plus \$175 each month;

(e) for a couple in the home of a relative of one of the persons — actual cost up to \$447 each month, plus \$175 each month;

(f) for a couple in a private boarding home — actual cost up to \$526 each month, plus \$175 each month.

c) dans le cas d'une personne célibataire inscrite au titre du paragraphe 5(1) de la *Loi* qui habite chez un membre de sa parenté, le coût réel jusqu'à concurrence de 252 \$ par mois et un supplément de 175 \$ par mois;

d) dans le cas d'une personne célibataire inscrite au titre du paragraphe 5(1) de la *Loi* qui habite dans une pension privée, le coût réel jusqu'à concurrence de 331 \$ par mois et un supplément de 175 \$ par mois;

e) dans le cas d'un couple qui habite chez un membre de la parenté d'une des deux personnes, le coût réel jusqu'à concurrence de 447 \$ par mois et un supplément de 175 \$ par mois;

f) dans le cas d'un couple qui habite dans une pension privée, le coût réel jusqu'à concurrence de 526 \$ par mois et un supplément de 175 \$ par mois.

**4(6) Item 4 is amended by replacing clauses (a) to (c.1) with the following:**

(a) for a single person enrolled under section 5.1 of the Act — actual cost up to \$589 each month, plus \$165 each month;

(b) for a single person enrolled under subsection 5(1) of the Act — actual cost up to \$589 each month, plus \$175 each month;

(c) for a couple where one person requires special care — actual cost up to \$755 each month, plus \$175 each month;

(c.1) for a couple where both persons require special care — actual cost up to \$910 each month, plus \$175 each month;

**4(6) Le point 4 est modifié par substitution, aux alinéas a) à c.1), de ce qui suit :**

a) dans le cas d'une personne célibataire inscrite au titre de l'article 5.1 de la *Loi*, le coût réel jusqu'à concurrence de 589 \$ par mois et un supplément de 165 \$ par mois;

b) dans le cas d'une personne célibataire inscrite au titre du paragraphe 5(1) de la *Loi*, le coût réel jusqu'à concurrence de 589 \$ par mois et un supplément de 175 \$ par mois;

c) dans le cas d'un couple dont un des membres a besoin de soins spéciaux, le coût réel jusqu'à concurrence de 755 \$ par mois et un supplément de 175 \$ par mois;

c.1) dans le cas d'un couple dont les deux membres ont besoin de soins spéciaux, le coût réel jusqu'à concurrence de 910 \$ par mois et un supplément de 175 \$ par mois;

**Application**

**5 This regulation applies to a benefit that is paid before July 1, 2023, if the benefit is in respect of July 2023.**

**Application**

**5 Le présent règlement s'applique aux prestations versées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2023 qui visent le mois de juillet 2023.**

**Coming into force**

**6** This regulation comes into force on July 1, 2023. If it is registered under *The Statutes and Regulations Act* after that date, it is retroactive and is deemed to have come into force on July 1, 2023.

**Entrée en vigueur**

**6** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2023 et s'applique à compter de cette date même si son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes législatifs et réglementaires* a lieu à une date postérieure.